



asombro ó sorpresa. No existe el verbo *emocionar* cuya es esa forma de participio activo. Tampoco se encuentra en nuestro léxico el adjetivo *sensacional*. No hacen falta. *Sensible* significa no sólo la facultad de sentir y de ceder con facilidad á las impresiones ó al sentimiento, sino, además, y en la acepción contraria, la capacidad de producir impresiones en los sentidos y las de causar sentimiento y dolor. (Véase el Diccionario de la Academia). Debe también tenerse presente que lo que se quiere expresar con la palabra *sensacional* no es lo que provoca impresión en algún sentido del cuerpo —y sólo como lo propio de la sensación— podria admitirse ese adjetivo, —sino la *violencia* *emoción* en su sentido filosófico (*agitación del ánimo causada por algún afecto intenso ó pasión*), y esto puede ser significado perfectamente con los adjetivos *sensible*, *como* *que la inda da*, *y convocador*, *d.* que aunque no ha sido incluido en el Diccionario, como tantos otros de la misma estructura y derivados del verbo correspondiente, es palabra puramente castellana y bien formada.

Un hombre político de muchos campañas, académico de la Española, como es de rigor, habló una vez del *cuestionamiento* de la publicidad. La frase fue repetida por escritores y tribunales, y ninguno advirtió que no es *cuestionar* sino *cuestionar*: la palabra que quisieron emplear. (Sr. Maura. Aun así no hubiera habido bien; porque *cuestionar* es la dignidad y el territorio del cuestionamiento, y á la que se refería el Sr. Maura es al monopolio y dirección de la publicidad. Idea que hubiera expuesto propiamente con la palabra *cuestionamiento*, usada en sentido más amplio).

Pero no es raro que el Sr. Maura pague por ignorancia del vocabulario o no habiéndose nunca dedicado á estudios filológicos, cuando un hombre tan eminente en la literatura española como el Sr. Navarro Llosa, pero d'el mismo modo en su reciente conferencia, leída en el Ateneo, sobre el libro de *Cervantes*, dice *no correvidile*, en vez de *correvible*; palabra formada por la frase *corre, ve, dile*, sin la conjunción copulativa que, como es sabido, quita su movimiento y celebra al giro y al vuelo abo que de él procede; siéndole aquél asiduamente notado, muy conveniente á la naturaleza del oficio y al carácter de la persona que con el substantivo *correvible* se denominan, y necesario indispensable á la armonía. Iniciativa de la palabra.

*Personalizar* y *especializar*, por *personalizar* y *especializar*. Los que usan estos dos términos neologismos no saben latín. Y los usan filósofos, historicistas y literatos que me infieren con gusto de superioridad desdénosa y á quienes la opinión disputa maestros inimitables. Y lo son, por cierto y a menudo, en disparates.

*Pobrísimo*, por *paupeíssimo*, que es el único superlativo de *pobre*.

Iba á comprender en esta enumeración las palabras *catequizamiento* y *desilusionamiento*; pero advierto que son neologismos necesarios y bien derivados, y que sólo á la Academia hay que censurar por no haber incluido en el Diccionario estas y otras palabras de análoga morfológica; sin las cuales no puede expresarse la acción y el tiempo del verbo.

*Desilusión* es la pérdida y falta de la ilusión, la acción y el efecto de desilusional; no pueden ser significados sino con la palabra *desilusiónamiento*.

Otro tanto ha de decirse de *catequizamiento*, *Gatequesis* y *catequismo* son expresiones de otras ideas. La acción y el efecto de catequizar han de expresarse necesariamente con la palabra transcrita ó con otra semejante, que tampoco está en el Diccionario: *catequización*.

*Anexionar* es una voz incorrecta e impura, que usan á diario los que no saben la conjugación del verbo *anexar*.

En el vocabulario usual—dando por terminada la lista de neologismos más comunes—hay dos frases rayanas en idiotismo. Pocos son los que cuando repiten un acento, opinión ó especie emplean el solo verbo *repetir*; casi no hay hombre que hable castellano que no diga *vuelvo á repetir*. Y volver á repetir es repeler por segunda vez y decir por tercera. —*Volver á reproducir* es locución igualmente viciosa y desatinada.

No hace mucho lei en un periódico de gran circulación esta otra que tampoco es flor, *reincidir por segunda vez*. Literalmente entendida expresa caer por tercera vez, y no es eso lo que quiso decir quien lo escribió, sino caer por segunda vez, que es, sencillamente, *reincidente*.

*Premura del tiempo* es una detestable redundancia, porque no hay ni puede haber premuras de otra cosa.

Palabras impropiamente usadas y entendidas en sentido diverso del que les atribuye el léxico, hay muchas en la conversación y en la literatura.

*Perentorio* se usa por *apremiante*, *urgente*. Y así se dice *necesidad perentoria*, *deseo perentorio*, etc. No es ese el significado de tal vocablo. *Perentorio* quiere decir *decisivo*, *terminante*, *concluyente*. En la ley ó en el reglamento del descanso dominical (no recordarlo bien) aparece usada esa palabra en la impropia acepción que aquí anoto. Y es raro, porque los autores del texto son legistas y deben conocer el tecnicis-

mo de las *excepciones* (*perentorias* y *dilatorias*) propias del enjuiciamiento civil.

Hablando de la firma que los ministros de la Corona ponen en los Reales decretos para hacerlos ejecutivos, se dice *refrendo*, *refrendación*, *refrendamiento*. Y nadie se acuerda de la *refrendata*, que es la propia y castiza locución.

*Sublime*. He aquí uno de los adjetivos de que más se abusa. Lo sublime es el grado máximo de la belleza, caracterizado por los sentimientos de temor y espanto que provocan en el ánimo de los seres y acciones que ostentan esa cualidad insuperable. Es la hermosura terrorífica. No hay, en verdad, ningún *autor sublime*, porque la persona de ninguno es terroríficamente bella, aunque no pocas pueden causar terror por lo feas; pero la fealdad no se asocia nunca á lo sublime. De alguna que otra obra si puede decirse sublime, con menos reparo de ciertos pasajes y fragmentos literarios, y más extensamente de heroísmos y sacrificios.

Da justicia me lleva á reconocer que del mal empleo de esta palabra no son culpables solamente los escritores, sino por modo muy principal, la Academia, que la define como significativa de *excelso* y *eminente*. A pesar de la autoridad de la real corporación, estimo como de propriedad gramatical y de buen gusto, restringir el uso de tal adjetivo y aplicarlo siempre en su misma acepción filosófica. Para enaltecer sobre las palabras en nuestro idioma.

*Entusiasta*, es nombre substantivo. Se puede decir: *Fudano es entusiasta*, ó *es entusiasta de la idea*; pero no se puede decir *apluso entusiasta*, *alabanza entusiasta*. Para calificar hay que valerse del adjetivo *entusiástico*.

Cuando alguien quiere imitar una frase ó expresión ajena, suele decir *parodiar* y *parodian*. Eso es parcial. La parodia implica burla; es la imitación burlesca, la caricatura, y no de cualquier hecho ó dicho, si no concretamente y específicamente de una obra de literatura á serio.

Por uno de esos fenómenos de *convivencia* proveniente de la *pareza* mental y del deseo y abandono en que tenemos la *lexicología* castellana, todos entendemos *manido* por *vulgar* y *manoseado*, Ramiro de Maeztu. Bueno, Camba y casi todos los escritores del día, aun los más enfundados literarios, usan la palabra en ese sentido. Y *manido* significa *oculto*, *escondido*, y no otra cosa. Como americanismo, se aplica á las casas mal orientadas.

No soy de los que creen que á la Academia debe reconocerse una autoridad incondicional y omnipotente. Pero como hasta ahora no hemos encontrado los hombres la manera de vivir armoniosamente sin autoridad y sin ley en ninguna esfera; como aquella puede mejorarse y ésta reformarse cuantas veces se requiera; siendo aun precisas la regla y el poder que la dicte, bien podemos acatar los fallos de la Academia, mientras no sea de aburridos, y atenernos á las definiciones del lexico. Sin perjuicio de trabajar por el enaltecimiento de aquel cuerpo cuyos miembros todos deben ser personas profundamente versadas en la ciencia del lenguaje, y á la vez contribuir con asiduo estudio á purificar y enriquecer el castellano. Aun no mirando el Diccionario sino como inventario de palabras, como arsenal de vocablos, y no más, su conocimiento y dominio son indispensables al buen escritor.

Tampoco pertenezco al bando de los *olárticas* (neologismo legítimo) que pretenden extender á todos el conocimiento de las lenguas muertas y las imponen como disciplinas de primera necesidad en el bachillerato. Pienso, por el contrario, que en más útiles enseñanzas debe aprovecharse el tiempo que se pierde en no aprender latín. Pero esto, en general, en particular, los literatos, periodistas, oradores, tratadistas, y cuantos se sirven de la lengua como instrumento profesional y pedagógico, han mucho menor del conocimiento del griego y del latín, fuentes primordiales de nuestra *habla* y origen primario de sus leyes.

*Scribendi recte separe est et principium, et tuis.*

MARIANO ARAMBURU Y MACHADO.

## COMUNICADO

Sr. Director de LA VOZ DE LUARCA.

Muy señor mío y amigo: le agradeceré la inserción, de las siguientes líneas en el periódico de su digna dirección por lo que le anticipó las más expresivas gracias.

Como sacerdote asistente al entierro del ebenista D. Indalecio Vázquez (q. e. p. d.), habiendo leído el suelo que en el núm. 367 de LA VOZ DE LUARCA se refiere al mismo, me veo precisado á hacer constar lo siguiente:

Primer. Que el pasar los sacerdotes asistentes delante del féretro justo á la iglesia, no fué iniciativa exclusiva del Párroco, sino de todos en unánime conformidad.

Segundo. El estandarte y pendón no fueron alejados violentamente, sino que seguimos con las insignias á paso corto hasta el cementerio.

Tercero. Que la causa que motivó nues-

tra decisión de pasar delante del féretro, contra la veterana costumbre de este pueblo, fué el haber desobedecido las repetidas órdenes del Párroco y de este humilde servidor, los que le conducían en hombros, para que anduviesen con paso regular como se acostumbraba en todas las asociaciones, pues el paso que desde la Pescadería á la Iglesia habían seguido, era aún más pausado si se quiere que en la procesión del Santo Entierro.

CUARTO. La exclamación de «se marchan los curas» es injusta; nosotros no nos hemos marchado, sino que con paso, por cierto bastante lento, seguimos cantando el salmo de rúbrica, mientras los que conducían el féretro se detuvieron un momento y luego siguieron aún más despacio que antes, dando con esto lugar al escándalo (que injustamente se nos atribuye) de seguirnos á más de cien metros de distancia.

QUINTO. Le extraña al autor del referido sueldo, que contra costumbre, se cantase el *Subiriente* desde dentro del cementerio estando el cadáver, como siempre, fuera del cancel, pero no se fija que yendo el clero delante del féretro, para que esté ocupado el sitio acostumbrado tiene aquél que pasar á la parte de adentro?

Y sexto. El que hayan cesado de tocar las campanas al llegar las insignias y el clero á la Misa (alto del Cambaral) no debe extrañar á nadie, pues como en la mayor parte de las asociaciones casi todos los concurrentes se quedan al comenzar la cuesta, los niños desde el campanario no podían precisar muy bien si el féretro iba delante del clero, aunque moralmente podían haberlo supuesto, por ser esa la costumbre.

No menciono lo que haya pasado entre el Párroco y la familia del difunto porque nada me consta mas que de oídas, ni del hecho incorrecto y censurable de los monaguillos que estaban en la torre, & quienes no he visto.

Bien sabe Dios que contra todo mi agrado (pues no soy aficionado á exhibir mi nombre firmando «Comunicados» en ningún periódico) tomó la pluma para hacer esta aclaración, movido á ello por el amor á la verdad y sin ánimo de zaherir ni molestar á nadie, rogando encarecidamente al autor del sueldo me dispense si en algo cree le haya faltado; y á usted Sr. Director, le reitero las gracias, quedando suyo afectísimo amigo seguro servidor y capellán,

Plácido Arango.

Luarca 16 de Diciembre de 1903.

cante reconoce que fué de un momento, al verse sorprendidos, con la ausencia inmotivada del clero, y si continuaron caminando un poco más despacio, que poco más seria, fue al ver que la asociación abandonaba el entierro, hecho que en realidad constituyó el escándalo.

A lo quinto. Ya que el clero esperaba al cadáver en la puerta del cementerio en la puerta debió recibirla, y cantar allí el salmo ó lo que fuere; y en todo caso el Párroco y sus compañeros, si es que querían compartir con él la culpa, —tú quien dió lugar á estos trastornos.

A lo sexto. No es verosímil que los campaneros ignorasen si el clero subía sola la cuesta de la Atalaya ó si iba con el féretro, pues á media tarde, con tiempo despejado y a menos de doscientos metros de distancia, no puede ofrecer duda un cortejo de varios centenares de personas con otro de media docena.

Bien hace nuestro distinguido amigo D. Plácido Arango en no mencionar las exigencias del Párroco con la familia del finado y las desvergüenzas de los monaguillos, pues ambos hechos son rigurosamente exactos y no tienen explicación ni defensa posible.

Ninguno de nosotros tiene nada que dispensar al virtuoso sacerdote que nos dirige el anterior comunicado, ni nada tiene él que agradecernos. Lo único que hemos de lamentar es que ese respetable capellán, que es á la vez ilustrado letrado, no haya logrado convencernos de lo que pretendía. Y no depende de él la falta de éxito: él ha contribuido con su discreción, con su talento y con su celo á la empresa que se proponía; en su piadoso intento ha llegado hasta la abnegación, hasta el sacrificio de echar encima de si culpas ajenas; pero este noble y generoso recurso le ha resultado estéril, porque siempre ha sido y será un vano empeño el querer defender lo indefendible.

## SUSCRIPCION

Á favor de las viudas y huérfanos de los tripulantes del balandro

Luarca núm. 1.

Ptas. Cts.

Suma anterior ... 1.727,00

D. Victor Ochoa	25
José Ochoa	25
Alfredo e hijas	15
D. E. A. C.	10
D. Pablo Suárez, (a) Clavel de Godón	50
Miguel Moreno Roig	5
Excmo. Sr. D. Rosendo Fernández	100
D. José Suárez	5

Total ... 1.812,50

Recaudado en Gijón por los Sres. D. Luis Pérez Riestra y D. Antonio Rodríguez Paredes.

Ptas. Cts.

Sres A. Aspumarino y Alvarez	25
D. Claudio Alvarez	25
Sres. Suárez Paz y C. <sup>a</sup>	2
D. Joaquín Ferreiro Martínez, joyero	25
Antonio Rodríguez	5
Amador Menéndez	10
Manuel Fernández	2
Higinio Gutiérrez	25
Evaristo Albornoz	5
Francisco Suárez Asenjo	25

Suma y sigue ... 149,00

Suma anterior ... 149,00

D. <sup>a</sup> Virginia Argüelles, viuda de Palacio	3
D. Manuel Parrondo	25
• Severino Acebal	5
• Carlos Velasco	5
• Francisco Gutiérrez	25
• Benigno Domínguez Gil	15
• Rafael Cantón	5
• Severiano Velasco	2
• Dionisio Alba	5
• Santiago N. Alesón	10
Sres. Hijos da Alvaradozaléz	5
D. Sergio Suárez	10
• Laureano Suárez	5
• Luis Pérez Riestra	10
	279,00
Suma anterior ...	1.812,50
Total ...	2.091,50

Sigue abierta la suscripción en la Redacción de este periódico.

**Revista teatral**  
y sebilo no sefido ob sesione  
"Lo Positivo", estreno, y "Los Picosos Celos" fueron las obras de "La noche del domingo 10" y "La Revoltosa" y "El Pilluelo de París" se representaron el jueves 14. La Vela, en "Cecilia" de "Lo Positivo" y en "Pepito" de "El Pilluelo" estuvo admirablemente. Es una verdadera artista. Dice muy claro y muy bien, tiene una voz agradable, hace las escenas con mucha naturalidad y desenvoltura y trabaja con amor. Además hace lo que pocos de sus compañeros hacen, estudiando los papeles. Bien, muy bien, reciba el aplauso que la envío ya que no salió á escena para recibirlos la noche del jueves.

Serrano (M), en papeles serios, de representación, gusta mucho; hizo un "Marqués" en "Lo Positivo" que no había pero que ponerle.

En "El Pilluelo", "La Baronesa", encontró gran intérprete en la Mira; la Cartón, en "Cetrullis", insustituible, y la Gallego en "Elsa" inmejorable.

Campoamor era un General de verdad; Serrano (M) un Amadeo muy natural y Serrano (L) un Bizot que creo imposible que se haga mejor.

Un consejo Sr. Campoamor, haga que estudián los papeles, que una vez sabidos, ensayan, de esta manera las obras saldrán mejor y el público acudirá al teatro.

## DE LUARCA

Con este título publica *El Correo de Asturias* un comunicado firmado por el párroco de esta villa y dos presbiteros más, que ha sido una verdadera decepción para cuantos esperábamos tan anunciada obra literaria.

Se pretendió justificar la inexplicable conducta del párroco con motivo del entierro de un pobre artesano, y se viene a demostrar precisamente lo contrario, sentando falsos supuestos, torciendo argumentos y cambiando, hasta los spellidos del difunto, quien por precisión debía conocerlos mejor que ningún otro.

Ahora nos explicamos el porqué solo firman con el párroco, el baritono y la tripie de la capilla parroquial.

A personas de alguna ilustración y de algún mundo, difícil es hacerles tragar disparates como ese.

Puesto que, más que a los firmantes del telegrama á que el comunicado contesta, parecen dirigirse esos señores á nuestra Redacción, les vamos a contestar con la brevedad posible.

1.<sup>a</sup> Nadie dio motivo al abandono del cadáver, la prueba es que de las quinientas almas que asistieron al entierro, ni una sola persona siguió al clero; si se hubiera dado motivo, alguno le seguiría, porque, entre tanto gente, jóvenes y viejos, hombres, mujeres y chiquillos, pertenecientes á todas las clases sociales, amigos y parentes de los señores sacerdotes que en el entierro iban, entre los que nos contamos, no se ponía de acuerdo así como quiera, con tan absoluta unanimidad.

2.<sup>a</sup> Está claro como la Izq., que el clero de Luarca nunca desde tiempo inmemorial ha ocupado el puesto en los entierros que la Iglesia dispone, y es muy raro que en el que nos ocupa, a mitad del recorrido se haya hecho la excepción que los firmantes reconocen.

3.<sup>a</sup> ¿Qué al párroco se debe obedecer siempre que ordene lo que no pugne contra toda razón?

Vamos, no es cosa patente de corso la que se quiere conceder. En cuanto dejé esa Sr. de pugnar contra una razón, hay que obedecer aún cuando pugne contra *todas* las demás.

4.<sup>a</sup> Se indica la fundada sospecha de que existía ánimo de molestar á la primera autoridad eclesiástica de la parroquia y del arciprestazgo, pero como no existen tales fundamentos, se tiene buen cuidado de no consignarlos.

5.<sup>a</sup> No es cierto que la banda haya costeado el entierro de Indalecio Vázquez (q. e. p. d.); eso lo ha hecho su familia, y únicamente sus compa-

ñeros de taller, le hicieron el ataúd. Si la banda fuera gratis, no tenía para qué renunciar á sus derechos los músicos.

pero lo que con más impaciencia se deseaba conocer era la razón que se alegraría para exigir al pago adelantado del entierro á la familia. Tal estupor es, que la copiaremos íntegra para que se juzgue.

Se dice que el párroco exigió que se le diese el dinero antes de efectuarse el entierro y exiguió más esto obediendo al presentimiento del párroco de que premeditadamente se había dispuesto un choque, dada la mala inteligencia que existe entre el párroco y la banda de música y la circunstancia especialísima de hacer dos ó tres años que el difunto no era socio de la misma.

Pedir adelantado á la familia el importe del entierro por presentar un choque con la banda, es razón tan peregrina que no la podemos comprender.

Pero aún hay más: el difunto *nunca* fué socio de la banda y sí músico, y como dejó de servir hace lo menos siete ó ocho años, á nadie se le puede ocurrir que la banda iba á costear su entierro, ni aún á tomar como pretexto para un choque con el Párroco el hacerlo de su cuenta.

No se busque á la banda como medio de justificar las inmotivadas exigencias tenidas con la familia del fallecido, en ocasión tan triste.

Pasemos por alto todo lo demás del comunicado y quedamos al final.

Se insiste una vez más evuene la banda toque gratis, porque se le antoja al cura en varias funciones de Iglesia, y una vez más hemos de insistir en que la banda toca para el Casino y el Ayuntamiento porque la subvención, no siendo por eso banda municipal como, por ser inexacts en todo, la llaman esos señores.

¿Qué indica la importancia extraordinaria que quiere darse á sucesos recientemente ocurridos entre nosotros que no dejan de ser bastante vulgares?

Ponemos nota de esta confesión y no dejamos de reconocer que, por desgracia, los cachetes, garratazos y denuncias falsas, van siendo vulgarísimos y es necesario acabar con esa vulgaridad.

Pero faltaba la nota rancia y ridícula de achacarla á la masonería, lo que en Luarca pasa; como si á ella estuvieran affiliadas las cuatro quintas partes de la población.

Tan mal lo fue á uno de los firmantes con dos aludidos, que le dieron misa por espacio de dos años?

De dónde salieron las mil pesetas empleadas en pintar la iglesia?

Revela buena fe tomar con una mano el dinero para salir de apuros, de que no le sacan los beatos, y herir con la otra a quién lo da?

Y basta por hoy, que más saldrá á relucir si preciso fuere.

## El naufragio del "Luarca" núm. 1,

El Administrador de la inscripción marítima de Bayona ha dirigido a los armadores del velero *Luarca* núm. 1, de esta matrícula, un oficio que traducido literalmente dice así:

"República Francesa.—Marina Nacional.—A D. Francisco Losada, de Luarca.

"Tengo el gusto de informar á D. Francisco Losada, de Luarca, que ha sido encontrada entre restos de un buque, el 14 de Noviembre último, en Ondres, departamento de Las Landas, situado á 8 kilómetros N. de Bayona, una tabilla con la inscripción *Luarca* núm. 1.—Gijón.

Además, dos cadáveres han sido encontrados en la citada costa de Las Landas en las fechas siguientes:

El 17 de Noviembre el cadáver de un individuo que representa tener 32 años de edad y 1,73 metros de talla; cabello y bigote negro; vestía dos pantalones, uno de tela azul y otro de lana.

El 30 del mismo mes, fué hallado otro cadáver. Aparentaba de 20 á 25 años; tiene 1,50 metros de estatura; vestía elástico azul, camisa de algodón rayado y pantalón de paña.

Dichos cadáveres han sido inhumados. Según informes, las señas del cadáver que fue encontrado el día 17 coinciden en su todo con las del patrón del velero.

Está, pues, confirmado, desgraciadamente, el naufragio, y la forma en que éste ocurrió hace presumir que todos los tripulantes del *Luarca* hayan sido víctimas de las fieras del temporal.



En la madrugada de ayer dejó de existir en su casa de esta villa, á la edad de 71 años, el Sr. D. Sergio García Lengomin y Rico, persona que gozaba de merecida consideración y estima en esta localidad, en la que había nacido.

Desempeñó con verdadera probidad diferentes empleos oficiales y particulares, estando ahora y desde hace ya muchos años, encargado del Giro Mutuo y electos timbra-

dos en la Administración Subalterna de esta villa, donde dejó recuerdos de su celo y una integridad intachables.

D. E. P., nuestro respetable amigo, don Sergio Lengomin y reciba su vinda doña Claudia Otero y sus hijos D.<sup>a</sup> Angeles y D. José Galán y Alvarez Cascos, querido compañero y amigo nuestro, el sentido pésame que les enviamos asociándonos á su natural dolor.

Hace días falleció en Paredes el propietario D. Manuel Rodríguez Carriero, persona que gozaba de muchas simpatías en dicho pueblo.

A su viuda y demás familia enviamos el pésame.

Ha fallecido en Madrid en la anterior semana, el Ilmo. Sr. D. Eduardo Pérez de la Fonsa. Sub-Inspector retirado de Sanidad Militar, oriundo de este concejo, en el que fundó la Escuela de Bustos (Cáceres).

En elogio del ilustre finado, que nos honraba benévolamente con su amistad, no necesita decirse más que recordar las Escuelas modelo de Bustos, fundadas por él y dotadas generosamente á fin de perpetuar su sostenimiento.

D. E. P. el filántropo Sr. Pérez de la Fonsa, espléndido benefactor de la enseñanza, cuyo recuerdo vivirá permanentemente entre los valdesanos y particularmente entre los vecinos de Bustos, que le son deudores de gran beneficio.

Luarca—Imp. de Manuel Méndez



EL SEÑOR

## Don Sergio García Lengomin y Rico

FALLECIÓ EN LUARCA

EL DIA 15 DE DICIEMBRE DE 1905

Habiendo recibido los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su afligida viuda D.<sup>a</sup> Claudia S. del Otero, hija doña Angeles, hijo político D. José Galán y Alvarez Cascos, nieto, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

Al participar á sus amigos tan sensible pérdida, les ruegan encienden á Dios en sus oraciones el alma del finado.



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## D. Alonso García Cernuda y Rodríguez

FALLECIÓ EN LUARCA

EL DIA 8 DE NOVIEMBRE DE 1904.

R. I. P.

Su afligida esposa D.<sup>a</sup> Asunción Fernández Rodríguez; hijos D. José, D. Francisco, D.<sup>a</sup> Asunción, D. Delfín, D.<sup>a</sup> Mercedes y don Eladio; hermana, madre, hermanos políticos y demás parientes

Ruegan á V. se digne asistir al funeral de cabo de año que por el eterno descanso del alma del finado, tendrá lugar en la Iglesia parroquial de esta villa, el martes 10 del corriente, á las diez, por lo que le vivirán agradecidos.

Todas las misas que se celebren en dicho dia 19, serán aplicadas por el alma del finado.

Los Excmos. e Ilmos. Sres. Nuncio Apostólico de Su Santidad, Arzobispos de Granada y Valladolid y Obispos de Madrid-Alcalá y Oviedo se han dignado conceder 100 y 50 días de indulgencia respectivamente por cada misa que oyeren, sagrada comunión que aplíquen parte del rosario que rezarán y demás a los piadosos que practicaren por el eterno descanso de D. Alonso G. Cernuda y Rodríguez.

# PRINCIPALES VIAJOS

## GUÍA DEL VIAJERO

### CASTROPOL, LUARCA, GRADO, OVIEDO.

Castropol.—(Salida coche)	24	Oviedo.—Salida tren primero.	7,01	Castropol.—Salida coche.	14
Luarca.—Llegada.	3	Grado.—Llegada tren primero.	8,41	Navia.	17
Salas.	5,30	Cornellana.—Salida.	8,80	Villabona.	19,80
Espina.	5,45	Cornellana.—(Salida tren 10).	10	Luarca.	20
Cornellana.	9,15	Salas.	11,30	Avilés.	7
Grado.	11	Espina.	14	Avilés.—Llegada coche.	9,09
Grado.—Llegada.	12,30	Luarca.—Salida.	17	Villabona.	15,20
Oviedo.—Llegada tren cuarto.	15	Luarca.—Salida.	17,30	Luarca.—Llegada (tren 16).	16,10
Oviedo.—Llegada tren cuarto.	15,36	Navia.	19,30	Oviedo.—Llegada (tren 16).	16,36
	16,41	Castropol.	23		

### OVIEDO, GRADO, LUARCA, CASTROPOL.

Oviedo.—Salida tren primero.	7,01	Castropol.—Salida coche.	14		
Grado.—Llegada tren primero.	8,41	Navia.	17		
Cornellana.—Salida.	8,80	Villabona.	19,80		
Salas.	10	Luarca.	20		
Espina.	11,30	Avilés.	7		
Cornellana.	14	Avilés.—Llegada coche.	9,09		
Grado.	17	Villabona.	15,20		
Oviedo.—Llegada tren cuarto.	17,30	Luarca.—Llegada (tren 16).	16,10		
Oviedo.—Llegada tren cuarto.	19,30	Oviedo.—Llegada (tren 16).	16,36		
	23				

### OVIEDO, AVILÉS, LUARCA, CASTROPOL.

Oviedo.—Salida tren correo.	10,14				
Villabona.	11,10				
Luarca.	11,20				
Avilés.	12,15				
Luarca.	22				
Navia.	23				
Castropol.	1				
	5				

### TALLERES DE EBANISTERÍA, TAPICERÍA Y MÁRMOL

DE

### MANUEL LOZA

(-:-)

En este acogedor establecimiento, montado á la altura de los principales, se construyen toda clase de muebles con solidez y esmero, a precios sin competencia. Especialidad en los estilos Luis XV y modernista. Se corfan y colocan cortinajes, y a en los géneros que esta casa proporciona en condiciones ventajosas ya con los que el parroquiano proporcione.

También se hacen toda clase de trabajos en mármoles de diferentes colores y piedras de construcción, panteones, altares, chimeneas, pilas y mármoles para ebanistería.

Como representante de la fábrica de lunas de D. Manuel Basurto, de Gijón, se suministra en condiciones económicas toda clase de vidrio liso doble, diamante, colores y grabado, así como lunas plateadas y en blanco.

### SASTRERÍA

### MARCIAL ANDÉS MENÉNDEZ

### PUENTE DE TRAVESÍA.—Luarca.

Variadísimo y numeroso surtido en géneros de última novedad para la estación de invierno.

Se confeccionan trajes y gabanes ya con géneros de la Casa ya con los que dé el parroquiano.

Surtido de chalecos última moda en colores de gran fantasía. Corbatas, cuellos, puños.

Corte esmerado.—Precios sin competencia.

**ANUARIO DE COMERCIO** esta importante publicación de la casa Bailly-Bailliére e Hijos consta de 3 grandes tomos, conteniendo las señas de todas las industrias y profesiones de España, América y Extranjero. Es indispensable en todas las oficinas oficiales e industriales.

Sead miten compromisos y anuncios para la edición del 1906, y se economizan 5 pesetas, suscribiéndose ahora valen los tres tomos 20 pesetas y después 25.

**CALENDARIOS PARA 1906** Se ha recibido una hermosa colección de Calendarios de pared que se venden baratos.

Almanaque Bailly-Bailliére, también se ha recibido. Agendas de bufete y para la lavandera.

Libros rayados y copiadores, Estuches de madera y artículos para confiterías a precios económicos.

### Taller de Ebanistería

DE

### SABINO RODRÍGUEZ

### LUARCA

En este taller, montado á la altura de los principales de su ramo, se construyen toda clase de muebles con solidez y esmero, despachos y comedores de toda clase de maderas, juegos de sala y de gabinete, sillerías de todos estilos y se cortan cortinajes, ya con el género que proporcione el parroquiano y a con el que esta casa trae directamente de la fábrica.

Para todos estos trabajos cuenta con un personal competente y garantizo su buen resultado.

### ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO

DE

### MANUEL MÉNDEZ

### LUARCA

Oleografías y estampas en todos los tamaños y asuntos.

Sellos de cauchú desde 1,50 pesetas, en todas las formas y tamaños.

Libros de primera enseñanza, Silabarios, Catecismos, Catones, Libros Segundos y Tabla de cuentas; con precios más baratos que los de sus similares.

Impresiones de todas clases. Trabajos en relieve y fotografiado.

Resmillería y sobres de todas clases. Papelería para embalajes.

Fabricación de bolsas en tela y pérgamino para muestras y de papeles de todas clases.

Conviene siempre pedir tarifas y presupuestos á esta casa, q. le envíe gratis.

**Tinta «TRIUNFO»** indispensable al comercio y casas de banca, copia sin agua ni prensa, frasco 1,50 pesetas

Se han recibido las últimas novedades en tarjetas de visita modernistas, carnets, recortadores, etc.

Publicación de la casa Bailly-Bailliére e Hijos consta de 3 grandes tomos, conteniendo las señas de todas las industrias y profesiones de España, América y Extranjero. Es indispensable en todas las oficinas oficiales e industriales.

Sead miten compromisos y anuncios para la edición del 1906, y se economizan 5 pesetas, suscribiéndose ahora valen los tres tomos 20 pesetas y después 25.

### CALENDARIOS PARA 1906

Se ha recibido una hermosa colección de Calendarios de pared que se venden baratos.

Almanaque Bailly-Bailliére, también se ha recibido. Agendas de bufete y para la lavandera.

Libros rayados y copiadores, Estuches de madera y artículos para confiterías a precios económicos.

Todos los meses que se celebren se dieron días 18, setenta y cinco días 19.

Por lo tanto los días 18.

Los precios son los mismos que en 1905. Obras de 50 pesetas se suministran. Almanaque Bailly-Bailliére, Divisas y demás artículos que más vale 100 pesetas se suministran a precios de 100 pesetas. Los precios de los libros y artículos que más vale 1000 pesetas se suministran a precios de 1000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 10000 pesetas a precios de 10000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 100000 pesetas a precios de 100000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 1000000 pesetas a precios de 1000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 10000000 pesetas a precios de 10000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 100000000 pesetas a precios de 100000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 1000000000 pesetas a precios de 1000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 10000000000 pesetas a precios de 10000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 100000000000 pesetas a precios de 100000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 1000000000000 pesetas a precios de 1000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 10000000000000 pesetas a precios de 10000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 100000000000000 pesetas a precios de 100000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 1000000000000000 pesetas a precios de 1000000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 10000000000000000 pesetas a precios de 10000000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 100000000000000000 pesetas a precios de 100000000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 1000000000000000000 pesetas a precios de 1000000000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 10000000000000000000 pesetas a precios de 10000000000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 100000000000000000000 pesetas a precios de 100000000000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 1000000000000000000000 pesetas a precios de 1000000000000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 10000000000000000000000 pesetas a precios de 10000000000000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 100000000000000000000000 pesetas a precios de 100000000000000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 1000000000000000000000000 pesetas a precios de 1000000000000000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 10000000000000000000000000 pesetas a precios de 10000000000000000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 100000000000000000000000000 pesetas a precios de 100000000000000000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 1000000000000000000000000000 pesetas a precios de 1000000000000000000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 10000000000000000000000000000 pesetas a precios de 10000000000000000000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 100000000000000000000000000000 pesetas a precios de 100000000000000000000000000000 pesetas.

Entregamos los libros y artículos que más vale 10000000000000